

尺寸: 45*45mm

折页

材质: 128克铜版纸

RAVPOWER

Model: RP-PCO81

RAVPower PD Pioneer
45W 2-Port Wall Charger

User Guide

Thanks for purchasing RAVPower products. Please read this User Manual thoroughly before use of the product and retain it for future reference.

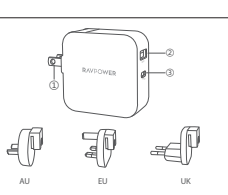
Package Contents

Packungsinhalt ; Contenu du colis ; Contenidos del Paquete
; Include nella Confezione ; パッケージ内容

1 x RAVPower Wall Charger (Model: RP-PCO81)
1 x User Manual

Product Diagram

Produktabbildung ; Description du Produit ; Diagrama del producto ; Schema del Prodotto ; 製品図



- ① AC Pin
- ② QC Output
- ③ PD3.0 Output

Specifications

Technische Daten ; Spécifications ; Especificaciones ; Specifiche Tecniche ; 製品仕様

Model	RP-PCO81
Input	100 - 240V - 50/60Hz 1.2A Max
PD Output	5V \equiv 3A, 9V \equiv 3A, 12V \equiv 3A, 15V \equiv 3A, 20V \equiv 2.25A
QC Output	3.6-6V \equiv 3A, 6-9V \equiv 2A, 9-12V \equiv 1.5A
Total Output	45W
Dimension	? ? ?
Net Weight	? ? ?

Using Your Wall Charger

Verwenden Sie Ihr Ladegerät ; Utiliser votre chargeur mural ; Usando Su Cargador de Pared ; Usare del Caricatore a Muro ; お使い方

- EN**
1. Please connect your device to the wall charger with the USB charging cable, then plug the wall charger into the wall outlet via its AC pin.
 2. Remove the wall charger from the wall outlet once charging is completed.

- DE**
1. Schließen Sie Ihr Gerät mit dem USB-Ladekabel an das Ladegerät an. Stecken Sie dann das Ladegerät über den AC-Pin in die Steckdose.
 2. Nehmen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

- FR**
1. Veuillez connecter votre appareil au chargeur mural à l'aide du câble USB, puis branchez le chargeur mural à la prise murale via AC.
 2. Retirez le chargeur mural de la prise murale une fois

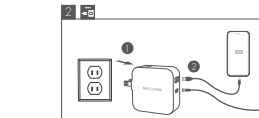
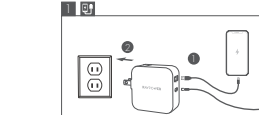
Using Your Wall Charger

Utiliser votre chargeur mural ; Usando Su Cargador de Pared ; Usare del Caricatore a Muro ; お使い方

- ES**
1. Conecte su dispositivo al cargador de pared con el cable de carga USB, luego conecte el cargador de pared a la toma de pared a través de su pin de CA.
 2. Retire el cargador de la toma una vez que se haya completado la carga.

- IT**
1. Si prega di collegare il dispositivo al caricatore a muro con il cavo di ricarica USB, poi collegare il caricatore a muro alla presa a muro tramite il pin AC.
 2. Rimuovere il caricatore a muro dalla presa a muro una volta completata la ricarica.

- JP**
1. 充電器のプラグを90度回転させながら取り外してください。電源プラグをコンセントに奥までしっかり差し込んでください。充電器のUSBポートにケーブルのコネクタを奥までしっかりと差し込み、接続してください。
 2. 充電完了後、電源プラグをコンセントから外してください。



- EN** Note:
- The USB charging cable is not included in the package.

- DE** Hinweis:
- Das USB-Ladekabel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

- FR** Remarque:
- Le câble USB n'est pas inclus dans l'emballage.

- ES** Nota:
- El cable de carga USB no está incluido en el paquete.

- IT** Nota:
- Il cavo di ricarica USB non è incluso nella confezione.

- JP** ご注意
- USBケーブルが付属していません。

RAVPOWER
www.ravpower.com

ASIA PACIFIC
E-mail : support.jp@ravpower.com(JP)
JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN
Address: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀3丁目18-6 PMO京橋東9F

EUROPE
E-mail:
support.uk@ravpower.com(UK)
support.de@ravpower.com(DE)
support.fr@ravpower.com(FR)
support.es@ravpower.com(ES)
support.it@ravpower.com(IT)
EU Importer : ZBT International Trading GmbH
Address: Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

NORTH AMERICA
E-mail : support@ravpower.com(US)
support.ca@ravpower.com(CA)
Tel : 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00-17:00 PST)
Address : 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

MANUFACTURER
Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.
Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129

Caution

Warnung | Prudence | Precaución | Attenzione | ご注意



- Do not expose to liquids.
- Von Feuchtigkeit fernhalten.
- Ne pas exposer aux liquides.
- No exponga a líquidos.
- Evitare il contatto coi liquidi.
- 本製品を水につけたり、濡らさないようにしてください。また水に濡れた場合は使用しないでください。発熱、発火、内蔵電池の液漏れ、感電、破裂の原因になります。



- Don't dismantle.
- Nicht auseinander nehmen.
- Ne pas démonter.
- No desmantele.
- Non smontare.
- 分解、改造などはしないでください。分解、改造に起因する故障やトラブルに関しましては、弊社では責任を負いかねます。



- Avoid dropping.
- Vermeiden Sie das Fallenlassen.
- Évitez de le tomber.
- Evite caer.
- Evitare di lasciar cadere.



- 本製品に強い衝撃を与えないでください。高いところ、落下しやすい場所に放置しないでください。
- Keep away from extreme temperatures.
- Von hohen Temperaturen fernhalten.
- Tenir éloigné des températures extrêmes.
- Mantenga alejado de temperaturas extremas.
- Tenere lontano da temperature eccessive.
- 高温になる場所での使用・放置は避けてください。



- Not a toy. Keep out of reach of children.
- Kein Spielzeug. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- No es un juguete. Mantenga fuera del alcance de



- Dispose the product as per local law and regulations.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen.
- Disposez le produit conformément aux lois et réglementations locales.
- Deseche el producto según las leyes y regulaciones locales.
- Disponiamo il prodotto secondo le leggi e i regolamenti locali.
- 当地の条例と規則に従って製品を使用してください。

- los niños.
- Non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- お子様の手の届かないところに保管してください。

Warranty

Garantie | Garantie | Garantía | Garanzia | 保証



- 18 Month Warranty
- 18-monatige Garantie
- Garantie de 18 mois
- Garantía de 18 Meses
- 18 Mesi di Garanzia
- 12 か月の安心保証。



- Life-time Support
- Lebenslanger Support
- Assistance à vie
- Soporte de por Vida
- Supporto Clienti a Vita
- 長期間のカスタマサポート。

Note: This warranty is void if the defect is caused by
Hinweis: Diese Garantie ist ungültig, wenn
Remarque: Cette garantie est nulle si
Nota: Esta garantía no es válida si



- Damage caused by force majeure.
- Der Mangel ist auf höhere Gewalt zurückzuführen.
- Le défaut est causé par une force majeure.
- El defecto es causado por fuerza mayor.
- Difetto è causato da forza maggiore.
- 火災、地震、水害、落雷、ガス害、塩害およびその他の天災地変、公害または異常電圧等の外部的事情による故障もしくは損傷の場合。



- Accidental damage, misuse, abuse, neglect.
- Produkt ist durch Unfall, Missbrauch, Missbrauch oder Nachlässigkeit beschädigt.
- Le produit est endommagé par accident, mauvaise utilisation, abus ou négligence.
- El producto está dañado por accidente, mal uso, abuso o negligencia.
- Il prodotto è danneggiato da incidenti, uso



- Improper repair or alteration by unauthorized persons.
- Der Mangel beruht auf unsachgemäßer Reparatur oder Änderung durch nicht autorisiertes Personal.
- Le défaut est dû à une réparation ou à une modification inappropriée par des personnes non autorisés.
- El defecto se debe a una reparación o alteración inadecuada por parte de personal no autorizado.
- Il problema è dovuto a riparazioni o alterazioni improprie da parte di personale non autorizzato.
- 当社以外で改造、調整、部品交換等をされた場合。



- Expired warranty period.
- Die Gewährleistungsfrist ist abgelaufen.
- La période de garantie a expiré.
- El periodo de garantía ha expirado.
- Il periodo di garanzia è scaduto.
- 保証期間が切れる場合。

Nota

Questa garanzia è nulla se
ご注意: 下記の場合は保証対象になりませんのでご注意ください。

improprio, abuso o negligenza.

・使用上の酷使、管理不足、過失または事故によって生じた故障と認められる場合。



- Improper repair or alteration by unauthorized persons.
- Der Mangel beruht auf unsachgemäßer Reparatur oder Änderung durch nicht autorisiertes Personal.
- Le défaut est dû à une réparation ou à une modification inappropriée par des personnes non autorisés.
- El defecto se debe a una reparación o alteración inadecuada por parte de personal no autorizado.
- Il problema è dovuto a riparazioni o alterazioni improprie da parte di personale non autorizzato.
- 当社以外で改造、調整、部品交換等をされた場合。



- Expired warranty period.
- Die Gewährleistungsfrist ist abgelaufen.
- La période de garantie a expiré.
- El periodo de garantía ha expirado.
- Il periodo di garanzia è scaduto.
- 保証期間が切れる場合。

保証書

保証書		
品名 RAVPower PD Pioneer 45W 2-Port Wall Charger	品番 RP-PC081	
お客様	お名前	様
	ご住所	
	電話	
保証期間	お買い上げから1年間有効	
ご購入日	年	月 日
購入店名		
住所		
電話		

注意事項

この保証書は再発行しませんので、大切に保管してください。販売店様ご購入の日付を記入していない場合、またはお客様の購入日を確認できる書類(レシートなど)が添付されていない場合は適用されませんのでご注意ください。

株式会社SUNVALLEY JAPANカスタマーセンター
〒104-0032

東京都中央区八丁堀三丁目18番6号PMO京橋東9F
製品に関するお問合せ窓口

Learn more about the EU Declaration of Conformity:
<https://www.ravpower.com/downloads-RP-PC081-CE-Cert.html>

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WEEE Compliance

DO not to dispose of product as unsorted municipal waste and to collect such WEEE separately, for proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection station.

